Gen

Chapter 10

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

1

וְאֵ֨לֶּה	और-ये	H0428
תּוֹלְדֹ֣ת	वनशावली	H8435
בְּנֵי־	पुत्रोन-की-	
נֹ֔חַ	नूह-के	H5146
שֵׁ֖ם	शेम	H8035
חָ֣ם	हाम	H2526
וָיָ֑פֶת	और-याफेत	H3315
וַיִּוָּלְד֥וּ	और-उतपन्न-हुए	H3205
לָהֶ֛ם	उनके	
בָּנִ֖ים	पुत्र	
אַחַ֥ר	बाद	
הַמַּבּֽוּל׃	जलप्रलय-के	H3999

नूह के पुत्र शेम, हाम, और येपेत थे। बाढ़ के बाद ये तीनों बहुत से पुत्रों के पिता हुए। यहाँ शेम, हाम और येपेत से पैदा होने वाले पुत्रों की सूची दी जा रही है:

2

בְּנֵ֣י	पुत्र	
יֶ֔פֶת	याफेत-के	H3315
גֹּ֣מֶר	गोमेर	H1586
וּמָג֔וֹג	और-मागोग	H4031
וּמָדַ֖י	और-मादय	H4074
וְיָוָ֣ן	और-यावान	H3120
וְתֻבָ֑ל	और-तुबल	H8422
וּמֶ֖שֶׁךְ	और-मेशेक	H4902
וְתִירָֽס׃	और-तीरास	H8494

येपेत के पुत्र थे: गोमेर, मागोग, मादै, यावान, तूबल, मेशेक और तीरास।

3

וּבְנֵ֖י	और-पुत्र	
גֹּ֑מֶר	गोमेर-के	H1586
אַשְׁכְּנַ֥ז	अशकेनाज़	H0813
וְרִיפַ֖ת	और-रीफत	
וְתֹגַרְמָֽה׃	और-तोगरमाह	H8425

गोमेर के पुत्र थे: अशकनज, रीपत और तोगर्मा

4

וּבְנֵ֥י	और-पुत्र	
יָוָ֖ן	यावान-के	H3120
אֱלִישָׁ֣ה	एलीशाह	H0473
וְתַרְשִׁ֑ישׁ	और-तरशीश	H8659
כִּתִּ֖ים	कित्तीम	H3794
וְדֹדָנִֽים׃	और-दोदानीम	H1721

यावान के पुत्र थे: एलीशा, तर्शीश, कित्ती और दोदानी

5

מֵ֠אֵלֶּה	इनसे	H0428
נִפְרְד֞וּ	अलग-हुए	H6504
אִיֵּ֤י	तापु	H0339
הַגּוֹיִם֙	जातियोन-के	
בְּאַרְצֹתָ֔ם	अपने-देशोन-मेइन	H0776
אִ֖ישׁ	हर-एक	H0376
לִלְשֹׁנ֑וֹ	अपनी-भाशा-मेइन	H3956
לְמִשְׁפְּחֹתָ֖ם	अपने-परिवअरोन-मेइन	H4940
בְּגוֹיֵהֶֽם׃	अपनी-जातियोन-मेइन	

भूमध्य सागर के चारों ओर तटों पर जो लोग रहने लगे वे येपेत के वंशज के ही थे। हर एक पुत्र का अपना अलग प्रदेश था। सभी परिवार बढ़े और अलग राष्ट्र बन गए। हर एक राष्ट्र की अपनी भाषा थी।

6

וּבְנֵ֖י	और-पुत्र	
חָ֑ם	हाम-के	H2526
כּ֥וּשׁ	कूश	
וּמִצְרַ֖יִם	और-मितस्रयिम	H4714
וּפ֥וּט	और-पूत	H6316
וּכְנָֽעַן׃	और-केनाआन	

हाम के पुत्र थे: कूश, मिस्र, फूत और कनान।

7

וּבְנֵ֣י	और-पुत्र	
כ֔וּשׁ	कूश-के	
סְבָא֙	सेबा	H5434
וַחֲוִילָ֔ה	और-हविलाह	H2341
וְסַבְתָּ֥ה	और-सबताह	H5454
וְרַעְמָ֖ה	और-रआमाह	H7484
וְסַבְתְּכָ֑א	और-सबतेक	H5455
וּבְנֵ֥י	और-पुत्र	
רַעְמָ֖ה	रआमाह-के	H7484
שְׁבָ֥א	शेबा	H7614
וּדְדָֽן׃	और-देदान	

कूश के पुत्र थे: सबा, हबीला, सबता, रामा, सबूतका। रामा के पुत्र थे: शबा और ददान।

8

וְכ֖וּשׁ	יָלַ֣ד	אֶת־	נִמְרֹ֑ד	ה֣וּא	הֵחֵ֔ל	לִֽהְי֥וֹת	גִּבֹּ֖ר	בָּאָֽרֶץ׃
और-कूश-ने	उतपन्न-किया	-	निम्रोद-को	वह	शुरू-हुआ	होने	वीर	प्रिथवी-पर
	H3205	H0853	H5248	H1931		H1961	H1368	H0776

कूश का एक पुत्र निम्रोद नाम का भी था। निम्रोद पृथ्वी पर बहुत शक्तिशाली व्यक्ति हुआ।

9

הֽוּא־	הָיָ֥ה	גִבֹּר־	צַ֖יִד	לִפְנֵ֣י	יְהוָ֑ה	עַל־	כֵּן֙	יֵֽאָמַ֔ר	כְּנִמְרֹ֛ד	גִּבּ֥וֹר	צַ֖יִד	לִפְנֵ֥י	יְהוָֽה׃
वह-	था	वीर-	शिकारी	सामने	यहवे-के	-पर	इस	कहा-जाता	निम्रोद-जैसा	वीर	शिकारी	सामने	यहवे-के
H1931	H1961	H1368		H6440	H3068			H0559	H5248	H1368		H6440	H3068

यहोवा के सामने निम्रोद एक बड़ा शिकारी था। इसलिए लोग दूसरे व्यक्तियों की तुलना निम्रोद से करते हैं और कहते है, “यह व्यक्ति यहोवा के सामने बड़ा शिकारी निम्रोद के समान है।”

10

וַתְּהִ֨י	רֵאשִׁ֤ית	מַמְלַכְתּוֹ֙	בָּבֶ֔ל	וְאֶ֖רֶךְ	וְאַכַּ֣ד	וְכַלְנֵ֑ה	בְּאֶ֖רֶץ	שִׁנְעָֽר׃
और-थी	शुरुआत	उस्के-राजय-की	बाबेल	और-एरेक	और-अक्कद	और-कलनेह	देश-मेइन	शिनार-के
H1961	H7225	H4467	H0894	H0751	H0390		H0776	H8152

निम्रोद का राज्य शिनार देश में बाबुल, एरेख और अक्कद प्रदेश में प्रारम्भ हुआ।

11

מִן־	הָאָ֥רֶץ	הַהִ֖וא	יָצָ֣א	אַשּׁ֑וּר	וַיִּ֙בֶן֙	אֶת־	נִֽינְוֵ֔ה	וְאֶת־	רְחֹבֹ֥ת	עִ֖יר	וְאֶת־	כָּֽלַח׃
-से	देश	उस	निकला	अशशूर	और-बनाया	-	नीनवेह-को	और-	रेहोबोत	नग्र	और-	कालह-को
	H0776	H1931	H3318	H0804	H1129	H0853	H5210	H0853	H7344		H0853	H3625

निम्रोद अश्शूर में भी गया। वहाँ उसने नीनवे, रहोबोतीर, कालह और

12

וְאֶת־	רֶ֕סֶן	בֵּ֥ין	נִֽינְוֵ֖ה	וּבֵ֣ין	כָּ֑לַח	הִ֖וא	הָעִ֥יר	הַגְּדֹלָֽה׃
और-	रेसेन-को	बीच	नीनवेह	और-बीच	कालह-के	वह	नग्र	महान
H0853	H7449	H0996	H5210	H0996	H3625	H1931		

रेसेन नाम के नगरों को बसाया। (रेसेन, नीनवे और बड़े शहर कालह के बीच का शहर है।)

13

וּמִצְרַ֡יִם	יָלַ֞ד	אֶת־	לוּדִ֧ים	וְאֶת־	עֲנָמִ֛ים	וְאֶת־	לְהָבִ֖ים	וְאֶת־	נַפְתֻּחִֽים׃
और-मितस्रयिम-ने	उतपन्न-किया	-	लूदीम-को	और-	अनामीम-को	और-	लेहाबीम-को	और-	नफतुहीम-को
H4714	H3205	H0853	H3866	H0853	H6047	H0853	H3853	H0853	H5320

मिस्रम (मिस्र) लूद, अनाम, लहाब, नप्तूह,

14

וְֽאֶת־	פַּתְרֻסִ֞ים	וְאֶת־	כַּסְלֻחִ֗ים	אֲשֶׁ֨ר	יָצְא֥וּ	מִשָּׁ֛ם	פְּלִשְׁתִּ֖ים	וְאֶת־	כַּפְתֹּרִֽים׃	ס
और-	पत्रुसीम-को	और-	कस्लुहीम-को	जिनसे	निकले	वहान-से	पलिशतीम	और-	कप्तोरीम-को	—
H0853	H6625	H0853	H3695		H3318	H8033	H6430	H0853	H3732	

पत्रूस, कसलूह और कप्तोर देशों के निवासियों का पिता था। (पलिश्ती लोग कसलूह लोगों से आए थे।)

15

וּכְנַ֗עַן	יָלַ֛ד	אֶת־	צִידֹ֥ן	בְּכֹר֖וֹ	וְאֶת־	חֵֽת׃
और-केनाआन-ने	उतपन्न-किया	-	तसीदोन-को	अपने-पहलौते-को	और-	ह□त-को
	H3205	H0853	H6721	H1060	H0853	H2845

कनान सीदोन का पिता था। सिदोन कनान का पहला पुत्र था। कनान, हित का भी पिता था।

16

וְאֶת־	הַיְבוּסִי֙	וְאֶת־	הָ֣אֱמֹרִ֔י	וְאֵ֖ת	הַגִּרְגָּשִֽׁי׃
और-	येबूसी-को	और-	एमोरी-को	और-	गिरगाशी-को
H0853	H2983	H0853	H0567	H0853	H1622

और कनान, यबूसी, एमोरी, गिर्गाशी,

17

וְאֶת־	הַחִוִּי	וְאֶת־	הַעַרְקִי	וְאֶת־	הַסִּינִי׃
और-	हिववी-को	और-	अरकी-को	और-	सीनी-को
H0853	H2340	H0853	H6208	H0853	H5513

हिव्वी, अक◌्री, सीनी,

18

וְאֶת־	הָאַרְוָדִי	וְאֶת־	הַצְּמָרִי	וְאֶת־	הַחֲמָתִי	וְאַחַר	נָפֹצוּ	מִשְׁפְּחוֹת	הַכְּנַעֲנִי׃
और-	अरवादी-को	और-	तसेमरी-को	और-	हमाती-को	और-बाद-मेइन	फैल-गये	परिववरोन	केनानी-के
H0853	H0721	H0853	H6786	H0853	H2577			H4940	

अर्बदी, समारी, हमाती लोगों का पिता था। कनान के परिवार संसार के विभिन्न भागों मे फैले।

19

וַיְהִי	גְּבוּל	הַכְּנַעֲנִי	מִצִּידֹן	בֹּאֲכָה	גְרָרָה	עַד־	עַזָּה	בֹּאֲכָה	סְדֹמָה	וַעֲמֹרָה
और-थी	सीमा	केनानी-की	तसीदोन-से	आते-हुए	गेरार-तक	-तक	अज़्ज़ाह	आते-हुए	सेदोम-तक	और-अमोराह
H1961	H1366		H6721	H0935	H1642	H5704	H5804	H0935	H5467	H6017

וְאַדְמָה	וּצְבֹיִם	עַד־	לָשַׁע׃
और-अदमाह	और-तसेबोयिम	-तक	लाश
H0126	H6636	H5704	H3962

कनान लोगों का देश सीदोन से उत्तर में और दक्षिण में गरार तक, पश्चिम में अजा से पूर्व में सदोम और अमोरा तक, अदमा और सबोयीम से लाशा तक था।

20

אֵלֶּה	בְנֵי־	חָם	לְמִשְׁפְּחֹתָם	לִלְשֹׁנֹתָם	בְּאַרְצֹתָם	בְּגוֹיֵהֶם׃	ס
ये	पुत्र-	हाम-के	अपने-परिवअरोन-मेइन	अपनी-भाशाओन-मेइन	अपने-देशोन-मेइन	अपनी-जातियोन-मेइन	—
H0428		H2526	H4940	H3956	H0776		

ये सभी लोग हाम के वंशज थे। उन सभी परिवारों को अपनी भाषाएँ और अपने प्रदेश थे। वे अलग—अलग राष्ट्र बन गए।

21

וּלְשֵׁם	יֻלַּד	גַּם־	הוּא	אֲבִי	כָּל־	בְּנֵי־	עֵבֶר	אֲחִי	יֶפֶת	הַגָּדוֹל׃
और-शेम-को	उतपन्न-हुआ	भी-	उसे	पिता	सब-	पुत्रोन-का-	एबेर-के	भाई	याफेत-का	बडे
H8035	H3205	H1571	H1931	H0001	H3605		H5677	H0251	H3315	

शेम येपेत का बड़ा भाई था। शेम का एक वंशज एबेर हिब्रू लोगों का पिता था।

22

בְּנֵי	שֵׁם	עֵילָם	וְאַשּׁוּר	וְאַרְפַּכְשַׁד	וְלוּד	וַאֲרָם׃
पुत्र	शेम-के	एइलाम	और-अशशूर	और-अरपकशद	और-लूद	और-अराम
	H8035		H0804	H0775	H3865	H0758

शेम के पुत्र एलाम, अश्शूर, अर्पक्षद, लूद और अराम थे।

23

וּבְנֵי	אֲרָם	עוּץ	וְחוּל	וְגֶתֶר	וָמַשׁ׃
और-पुत्र	अराम-के	उतस	और-हूल	और-गेतेर	और-मश
	H0758	H5780	H2343	H1666	H4851

अराम के पुत्र ऊस, हूल, गेतेर और मश थे।

24

וְאַרְפַּכְשַׁד	יָלַד	אֶת־	שָׁלַח	וְשֶׁלַח	יָלַד	אֶת־	עֵבֶר׃
और-अरपकशद-ने	उतपन्न-किया	-	शेलह-को	और-शेलह-ने	उतपन्न-किया	-	एबेर-को
H0775	H3205	H0853	H7974	H7974	H3205	H0853	H5677

अर्पक्षद शेलह का पिता था। शेलह एबेर का पिता था।

25

וּלְעֵבֶר	יֻלַּד	שְׁנֵי	בָנִים	שֵׁם	הָאֶחָד	פֶּלֶג	כִּי	בְיָמָיו	נִפְלְגָה	הָאָרֶץ
और-एबेर-को	उतपन्न-हुए	दो	पुत्र	नाम	एक-का	पेलेग	क्योनकि	उस्के-दिनोन-मेइन	बन्ती	प्रिथवी
H5677	H3205	H8147		H8034	H0259	H6389		H3117	H6385	H0776

וְשֵׁם	אָחִיו	יָקְטָן׃
और-नाम	उस्के-भाई-का	योक्तान
H8034	H0251	H3355

एवेर के दो पुत्र थे। एक पुत्र का नाम पेलेग था। उसे यह नाम इसलिए दिया गया क्योंकि जीवन काल में धरती का विभाजन हुआ। दूसरे भाई का नाम योक्तान था।

26

וְיָקְטָ֣ן	יָלַ֔ד	אֶת־	אַלְמוֹדָ֖ד	וְאֶת־	שָׁ֑לֶף	וְאֶת־	חֲצַרְמָ֖וֶת	וְאֶת־	יָֽרַח׃
और-योक्तान-ने	उत्पन्न-किया	-	अलमोदाद-को	और-	शालेफ-को	और-	हतसरमवेत-को	और-	येरह-को
H3355	H3205	H0853	H0486	H0853	H8026	H0853	H2700	H0853	H3392

योक्तान अल्मोदाद, शेलेप, हसर्मावेत, येरह,

27

וְאֶת־	הֲדוֹרָ֥ם	וְאֶת־	אוּזָ֖ל	וְאֶת־	דִּקְלָֽה׃
और-	हदोराम-को	और-	उज़ाल-को	और-	दिक्लाह-को
H0853		H0853	H0187	H0853	H1853

यदोरवाम, ऊजाल, दिक्ला,

28

וְאֶת־	עוֹבָ֥ל	וְאֶת־	אֲבִֽימָאֵ֖ל	וְאֶת־	שְׁבָֽא׃
और-	ओबाल-को	और-	अबीमा□ल-को	और-	शेबा-को
H0853	H5745	H0853	H0039	H0853	H7614

ओबाल, अबीमाएल, शवा,

29

וְאֶת־	אוֹפִ֥ר	וְאֶת־	חֲוִילָ֖ה	וְאֶת־	יוֹבָ֑ב	כָּל־	אֵ֖לֶּה	בְּנֵ֥י	יָקְטָֽן׃
और-	ओफीर-को	और-	हविलाह-को	और-	योबाब-को	सब-	ये	पुत्र	योक्तान-के
H0853	H0211	H0853	H2341	H0853	H3103	H3605	H0428		H3355

ओपोर हवीला और योबाब का पिता था। ये सभी लोग योक्तान की संतान हुए।

30

וַיְהִ֥י	מוֹשָׁבָ֖ם	מִמֵּשָׁ֑א	בֹּאֲכָ֥ה	סְפָ֖רָה	הַ֥ר	הַקֶּֽדֶם׃
और-था	उनका-निवास	मेशा-से	आते-हुए	सेफार-तक	पहाद	पूरव-का
H1961	H4186	H4852	H0935	H5611	H2022	

ये लोग मेशा और पूर्वी पहाड़ी प्रदेश के बीच की भूमि में रहते थे। मेशा सपारा प्रदेश की ओर था।

31

אֵ֣לֶּה	בְנֵי־	שֵׁ֔ם	לְמִשְׁפְּחֹתָ֖ם	לִלְשֹׁנֹתָ֑ם	בְּאַרְצֹתָ֖ם	לְגוֹיֵהֶֽם׃
ये	पुत्र-	शेम-के	अपने-परिवअरोन-मेइन	अपनी-भाशाओन-मेइन	अपने-देशोन-मेइन	अपनी-जातियोन-मेइन
H0428		H8035	H4940	H3956	H0776	

वे लोग शेम के परिवार से थे। वे परिवार, भाषा, प्रदेश और राष्ट्र की इकाईयों में व्यवस्थित थे।

32

אֵ֣לֶּה	מִשְׁפְּחֹ֧ת	בְּנֵי־	נֹ֛חַ	לְתוֹלְדֹתָ֖ם	בְּגוֹיֵהֶ֑ם	וּמֵאֵ֜לֶּה	נִפְרְד֤וּ	הַגּוֹיִם֙	בָּאָ֖רֶץ	אַחַ֥ר	הַמַּבּֽוּל׃	פ
ये	परिवअरोन	पुत्रोन-के-	नूह-के	अपनी-वनशावलियोन-मेइन	अपनी-जातियोन-मेइन	और-इनसे	अलग-हुईन	जातियान	प्रिथवी-पर	बाद	जलप्रलय-के	—
H0428	H4940		H5146	H8435		H0428	H6504		H0776		H3999	

नूह के पुत्रों से चलने वाले परिवारों की यह सूची है। वे अपने—अपने राष्ट्रो में बँटकर रहते थे। बाढ़ के बाद सारी पृथ्वी पर फैलने वाले लोग इन्हीं परिवारों से निकले।